



Уважаемый родитель/опекун!

Средняя школа — это увлекательное время для учащихся, когда они начинают планировать свое будущее. Как родитель учащегося старшего школьного возраста, Вы играете очень важную роль в том, чтобы помочь своему ребенку подготовиться к жизни в будущем.

Планирование перехода — это процесс, используемый школами, чтобы помочь учащимся с ограниченными возможностями и их семьям планировать свое будущее после окончания средней школы. Услуги школы будут доступны Вашему ребенку до тех пор, пока он не получит аттестат Regents или аттестат местного образца, или до тех пор, пока ему не исполнится 22 года — возраст окончания доступа к бесплатному обучению в государственной школе. Мы рекомендуем Вам и Вашему ребенку воспользоваться этими услугами в полной мере.

У Вас и Вашего ребенка есть возможность присутствовать на всех заседаниях Комитета по специальному образованию (Committee on Special Education, CSE), чтобы обсудить планирование перехода. Это обсуждение может включать планы обучения и профессиональной подготовки после окончания средней школы для подготовки к работе или карьере; программы непрерывного образования для взрослых или другие образовательные программы; участие в общественной жизни; получение и сохранение работы; самостоятельное проживание и (или) другие услуги для взрослых. План перехода для Вашего ребенка должен вступить в силу к 15 годам, но он также может начать действовать раньше. Процесс планирования будет наиболее успешен, если в нем примете участие и Вы, и Ваш ребенок.

Если у Вашего ребенка есть нарушения развития, такие как синдром Дауна, церебральный паралич, расстройство аутистического спектра или другое нарушение интеллектуальных способностей или нарушение развития, Вы можете ознакомиться с услугами, предлагаемыми Службой помощи людям с нарушениями развития штата Нью-Йорк (New York State Office for People With Developmental Disabilities, OPWDD). OPWDD оказывает множество услуг, включая поддержку на дому, услуги по месту жительства и подготовку к трудоустройству, которые помогут учащимся с нарушениями развития успешно окончить школу и перейти во взрослую жизнь. Учащиеся и их семьи должны подать заявку на получение этих услуг, а также, возможно, подать заявку на участие в программе Medicaid, если этого требуют нужные им услуги.

Чтобы узнать больше о соответствии критериям и услугах OPWDD, Вы и Ваш ребенок можете посмотреть видеоролики о программе Front Door от OPWDD на веб-сайте <https://opwdd.ny.gov/get-started>. Для получения дополнительной информации и копии руководства «Доступ к услугам» для отдельных лиц и семей перейдите по ссылке <http://www.opwdd.ny.gov/get-started>. Учащимся, которые уже имеют право на услуги OPWDD и уже сотрудничают с организацией по координации обслуживания (Care Coordination Organization, CCO), следует обратиться к своему менеджеру по обслуживанию, который поможет им запросить услуги для взрослых.

Если Вы считаете, что Вашему ребенку в будущем могут потребоваться поддержка и услуги OPWDD, очень важно, чтобы Вы связались с нами как можно раньше. Если Вы хотите, чтобы школьный округ пригласил представителя OPWDD для участия в планировании перехода для Вашего ребенка, наши сотрудники будут рады сотрудничать с Вами и помочь с планированием. Просто попросите свою школу пригласить представителя OPWDD. Вам также нужно будет подписать форму согласия на передачу нам документов об образовании и медицинских документов, чтобы мы могли Вам помочь. Это согласие требуется в соответствии с федеральным законодательством и нормативно-правовыми актами штата Нью-Йорк.

Мы с нетерпением ждем возможности начать работу с Вами и Вашей семьей над планированием перехода и организацией соответствующих услуг, чтобы обеспечить успешное будущее Вашему ребенку. Если у Вас есть какие-либо вопросы о OPWDD, обратитесь в местное региональное отделение. Вы можете узнать контактную информацию своего регионального отделения, позвонив на нашу информационную линию по телефону **866-946-9733** или отправив нам электронное письмо по адресу info@opwdd.ny.gov.

С уважением,



Willow Baer
Руководитель